Korner
KULTURA & FUTBOL
FESTIBALA
10 - 17
EKAINA / JUNIO
2023
DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN
korner.eus
#kornerfestibala
Antolatzailea / Organiza
REAL SOCIEDAD
FUNDAZIOA
Laguntzailea / Colabora
DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
donostia
kultura

FUTBOLAK BIZITZA EMATEN DU

Hala dio Dani Rojasen pertsonaiak *Ted Lasso* serie zoragarrian: “Futbola bizitza da (Football is life)”. Egia esan, futbola hain egin da handia, esaldi hori ez zaigu gehiegizkoa iruditzen. Asko direlako futbolak ematen dituen gauzak: pasioa, poza, emozioa, eta batzuetan atsekaberen bat edo beste ere, hori ere ezin ukatu. Eta kultura, gero eta kultura gehiago. Gero eta gehiago dira liburuak, filmak, antzezlanak, serieak...

Korner, Real Sociedad Fundazioak Donostia Kulturaren laguntzarekin antolatutako jaialdia, seigarren ediziora iritsi da, kulturaren eta futbolaren arteko harreman gero eta biziagoak eta erakargarriago horien erakusleihorik onena bihurtuta. Eta hala izango da berriro, hainbat diziplina barne hartuta, eta lehen mailako izenak biltzen dituen programa batekin. Dani Rojas handiarekin hasita (Cristo Fernandez), Antzoki Zaharreko agertokitik bere esaldi mitikoa esanez. Bai, bai, horixe bera. Korner ere handi egiten ari delako.

Ted Lassoz hitz egingo dugu Cristo Fernandezekin, baita aktoreen artean dagoen David Elsendoornekin ere. Eta ez da edizio honetako serie bakarra izango. Carolina Bang, *Pollos sin cabeza* komediaren sortzailea, eta bere aktore, gidoilari eta errealizadore batzuk ere elkartuko ditugu. Bi serie, futbola ikus-entzunezko sorkuntzan izaten ari den une gozoaz hitz egiteko.

Eta liburuak. Futbola eta liburuak beti moldatu direlako ondo, baten batek horrelakorik uste izango ez bazuen ere. Hona hemen edizio honetan gozatuko dugun luxuzko zerrenda literarioa: Enrique Vila-Matas, Karmele Jaio, Harkaitz Cano eta Andres Neuman. Ona, ezta?

Klasiko bihurtzen ari den atal batekin irekiko dugu aurtengo edizioa: Monologolak. Horretan, Oscar Terol izango da beste talde bikain bateko kapitaina, Maribel Salas, Sergio Arrospide eta El Piratarekin. *Apercibidos* saioan, laurek futbolaren ertzak bilatuko dituzte, umoretik.

Eta, jakina, keinu txuri-urdina ere izango da. Oraingoan, Realaren irudia berritu duen Marrazketabarren erakusketaren eskutik (Mikel Soro). Eta Txurdin bera, izar gonbidatu moduan.

Eta sorpresak, sorpresak beti. Esaterako, Reale Arenako Premium Gunean *Saber y Empatar* podcast dibertigarriaren zuzeneko saioa, zizka-mizka batzuekin zelaian bertan, Estadioko leku santuetan barrena bisita gidatua egin ondoren (aldagelak barne). Delicatessen bat.

Hau bizitza da. Futbolak ematen duena. Kornerrek ematen duena.

EL FÚTBOL DA LA VIDA

Lo dice el personaje de Dani Rojas en la maravillosa serie *Ted Lasso*: "El fútbol da la vida (Football is life)". La verdad es que el fútbol se ha hecho tan grande que la frase no nos suena exagerada. Porque son muchas las cosas que da el fútbol: pasión, alegría, emoción, y también a veces algún que otro disgusto, para qué negarlo. Y cultura, cada vez más cultura. Cada vez más libros, películas, obras de teatro, series…

Korner, el festival organizado por la Fundación Real Sociedad con la colaboración de Donostia Kultura, llega a su sexta edición convertido en el mejor escaparate de esas relaciones cada vez más intensas y atractivas entre la cultura y el fútbol. Y lo hace nuevamente con un programa que abarca diversas disciplinas y reúne nombres de primer nivel. Empezando por el gran Dani Rojas (Cristo Fernández), que dirá su mítica frase desde el escenario del Teatro Principal. Sí, sí, como suena. Porque Korner también se está haciendo grande.

Hablaremos de *Ted Lasso* con Cristo Fernández y David Elsendoorn, otro de sus actores. Y no será la única serie de esta edición. También tendremos a Carolina Bang, creadora de la reciente comedia *Pollos sin cabeza*, y a algunos de sus actores, guionistas y realizadores. Dos series para hablar del momento dulce que vive el fútbol en la creación audiovisual.

Y los libros. Porque el fútbol y los libros siempre se han llevado bien, a pesar de lo que alguno pudiera pensar. Aquí va la alineación literaria de lujo que disfrutaremos en esta edición: Enrique Vila-Matas, Karmele Jaio, Harkaitz Cano y Andrés Neuman. Ahí es nada.

Una edición que abriremos con una sección que se está convirtiendo en un clásico: los Monologoles. Esta vez es Óscar Terol el capitán de otro equipazo, con Maribel Salas, Sergio Arróspide y El Pirata. En *Apercibidos*, los cuatro le buscarán las vueltas al fútbol desde el humor.

Y claro, no podía falta el guiño txuri-urdin. Esta vez a cargo de la exposición de Marrazketabar (Mikel Soro), renovador de la imagen de la Real. Y con el mismísimo Txurdin como estrella invitada.

Y sorpresas, siempre sorpresas. Como la sesión en directo del divertido podcast *Saber y Empatar* en la Zona Premium del Reale Arena, con picoteo, a pie de campo y tras visita guiada por los santos lugares del Estadio (vestuarios incluidos). Toda una delicatessen.

Esto es vida. La que da el fútbol. La que da Korner.

ANTOLATZAILEA
ORGANIZA

REAL SOCIEDAD
FUNDAZIOA

LAGUNTZAILEA
COLABORA

DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

donostia
kultura

MONOLOGOLES: APERCIBIDOS

ÓSCAR TEROL, MARIBEL SALAS, SERGIO ARRÓSPIDE + EL PIRATA

19:00 | **Antzoki Zaharra** Teatro Principal | ES

Komiko ugarik futbolaren inguruan hitz egin dezakete, gai unibertsala baita, baina oso gutxik gipuzkoar- eta realzale-*sufridorea* izatearen inguruan. Hain zuzen, lau baino ez dira, eta ohartarazita daude: Oscar Terol, Maribel Salas, Sergio Arrospide eta El Pirataren jenialtasun musikala. Ados, athleticzale bizkaitar bat tartean dago… Baina, zer egingo genuke gure betiko anai txikiarekin dugun norgehiagoka gabe?

Meza txuri-urdin bat proposatzen dizuegu, osagai guztiekin. (Kolkorako egin dezakezue barre, ez dizuegu errieta egingo).

Apercibidos Oscar Terolek Korner Festibalaren Monologoles atalerako sortutako ikuskizuna da.

Muchos cómicos te podrán hablar de fútbol, es un tema universal, pero muy pocos te detallarán lo que significa ser aficionado-sufridor guipuzcoano y de la Real Sociedad. Concretamente, hay cuatro capacitados para ello y están apercibidos: Óscar Terol, Maribel Salas, Sergio Arróspide y la genialidad musical de El Pirata. De acuerdo, se nos ha colado una vizcaína del Athletic… Pero, ¿qué haríamos sin la rivalidad de nuestro eterno hermano menor?

Os proponemos una misa txuri-urdin con todos los ingredientes. (Os podéis reír para adentro, no os lo tendremos en cuenta).

Apercibidos es una creación de Óscar Terol para la sección Monologoles del Festival Korner.

Laguntzailea Colabora: Donostia Kultura

SARRERAK 18€

SARRERAK KORNER FESTIBALAREN WEBGUNEAN ETA DONOSTIA KULTURAKO WEBGUNEAN ETA LEIHATILETAN EROSI DAITEZKE.

ENTRADAS 18€

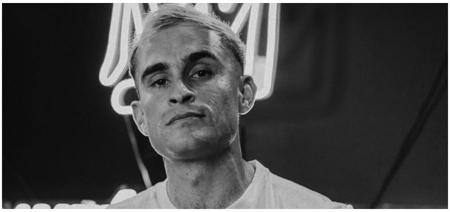
LAS ENTRADAS PUEDEN COMPRARSE EN LA WEB DEL FESTIVAL KORNER Y TAMBIÉN EN LA WEB DE DONOSTIA KULTURA Y EN SUS TAQUILLAS.

11:00 & 12:00 | Zubieta | ES

¿TE ATREVES?

RETOS CON EL YOUTUBER DELANTERO09

JESÚS RINCÓN GÉNTICO



Delantero09 futbolaren inguruko erronkei lotutako edukiak sortzen dituen youtuber bat da. Oso ohikoa da bere kanalean Lehen Mailako futbolariekin egiten dituen bideoak ikustea:
https://www.youtube.com/@Delantero09_

Kornerrek topaketa bat antolatu du harekin Zubietan, ordubete ingurukoa, non 8 eta 12 urte arteko neska-mutilek hark diseinatutako hainbat erronkari aurre egin beharko dieten (penaltiak, dribblingak, ukituak...).

Delantero09 es un youtuber que se dedica a crear contenidos vinculados a retos de fútbol. Es muy habitual ver vídeos suyos en su canal con jugadores de fútbol de Primera División:
https://www.youtube.com/@Delantero09_

Korner ha organizado con él un encuentro en Zubieta en el que, durante alrededor de una hora, niños y niñas de entre 8 y 12 años se enfrentarán a diversos retos diseñados por él (penaltis, dribblings, toques…).

BEHARREZKOA DA ALDEZ AURRETIK IZENA EMATEA KORNER FESTIBALAREN WEBGUNEAN, EKAINAREN 7TIK AURRERA.

ES NECESARIO INSCRIBIRSE PREVIAMENTE EN LA WEB DEL FESTIVAL KORNER, A PARTIR DEL 7 DE JUNIO.

ERAKUSKETA EXPOSICIÓN

EKAINA 12 JUNIO - ABUZTUA 26 AGOSTO
Ernest Lluch K.E. | EU-ES

MARRAZKETABAR: MARRAZKIEN INDARRA

Mikel Soro Marrazketabar da, Realaren irudia berritu duen ilustratzaile eta sortzailea. Bere diseinuek (Txurdin haien artean) belaunaldi ezberdinetako zaleen artean arrakasta handia eskuratu dute, askotan sare sozialen indarraz baliatuz ere.

Erakusketak, lan hauetaz gain, Marrazketabarrek izan duen bilakaera eta futbolaz harago ere garatzen dituen proiektuak jasotzen ditu.

Mikel Soro es Marrazketabar, el ilustrador y diseñador que ha renovado la imagen de la Real Sociedad. Sus diseños (como el célebre Txurdin) han cosechado un gran éxito entre los y las realzales de distintas generaciones, valiéndose muchas veces de las redes sociales.

La exposición, además de estos trabajos, muestra también la evolución de Marrazketabar y sus proyectos más allá del fútbol.

TXURDINEKIN ARGAZKIAK!!!

EKAINA 16 JUNIO | 18:00 | Ernest Lluch K.E.

Egun honetan Txurdin in person izango dugu familia osoarekin argazkiak ateratzeko!!
¡Ese día tendremos a Txurdin en vivo y en directo para sacarse fotos con toda la familia!

12	ASTELEHENA LUNES | EKAINA JUNIO

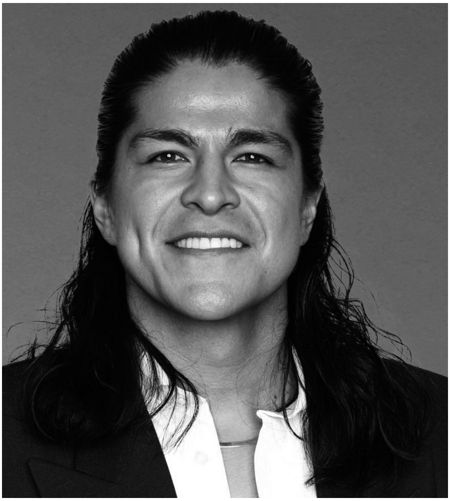
19:30 | Antzoki Zaharra Teatro Principal | ES

TED LASSO: EL FÚTBOL DA LA VIDA

CRISTO FERNÁNDEZ & DAVID ELSENDOORN

MODERATZAILEA MODERA

MAITENA SALINAS



Ted Lasso seriea mundu mailako arrakasta eta azken urteetako komediarik onenetakoa da, eta futbolaren munduari buruzko oso begirada berezia ere, bere protagonista bitxiaren bitartez: Ted Lasso entrenatzailea (Jason Sudeikisek interpretatua).

Pertsonaien galeria gogoangarri batek inguratzen du hura, Cristo Fernandez aktorea nabarmentzen delarik, bere grina "Futbolak bizitza ematen du" esaldiarekin laburbiltzen duen Dani Rojas futbolariaren rolean. Fernandezek serieko beste aktoreetako bat izango du ondoan, David Elsendoorn, eta biek erreferentziazko futbol fikzio horri buruz hitz egingo dute Maitena Salinas kazetari eta aktorearekin.

La serie *Ted Lasso* es un éxito mundial y una de las mejores comedias de los últimos años, y también una mirada muy especial al mundo del fútbol a través de su singular protagonista, el entrenador Ted Lasso (interpretado por Jason Sudeikis).

Lo rodea una memorable galería de personajes en la que destaca el actor Cristo Fernández, que interpreta a Dani Rojas, un futbolista que resume su entusiasmo con la frase "El fútbol da la vida". Fernández estará acompañado de David Elsendoorn, otro de los actores de la serie, y ambos conversarán sobre esta ficción futbolera de referencia con la periodista y actriz Maitena Salinas.

Laguntzailea Colabora: Donostia Kultura

SARRERA LIBREA EDUKIERA BETE ARTE. GONBIDAPENAK JARDUERAREN EGUN BEREAN JASO AHALKO DIRA ANTZOKI ZAHARREKO LEIHATILAN.

ENTRADA LIBRE HASTA COMPLETAR EL AFORO. LAS INVITACIONES PODRÁN RETIRARSE EL MISMO DÍA DE LA ACTIVIDAD EN LA TAQUILLA DEL TEATRO PRINCIPAL.

19:00 | Auditorioa – Reale Arena (Puerta 0 Atea) | ES

POLLOS SIN CABEZA

CAROLINA BANG, RODRIGO RUIZ GALLARDÓN, MIGUEL ÁNGEL SOLÁ, JORGE VALDANO SÁENZ

MODERATZAILEA MODERA

YLENIA BENITO

Pollos sin cabeza da serieek eta zinemak futbolarekin bizi duten une gozoaren beste adibide bat, komedia gaiz-gozoa, azken erabakiak oso ondo atera ez zaizkion futbolarien ordezkari baten historia kontatzen duena. Maitasuna, umorea, leialtasuna eta asmo txar asko dira HBO Maxek estreinatu berri duen titulu honen osagaiak.

Kornerren Carolina Bang ekoizlea (serieko sorkuntzakidea, Alex de la Iglesiarekin batera), Miguel Angel Sola aktorea (Martinelli bilauaren rola jokatzen), Jorge Valdano Saenz (seriearen gidoilari nagusia) eta Rodrigo Ruiz Gallardon errealizadorea elkartuko ditugu.

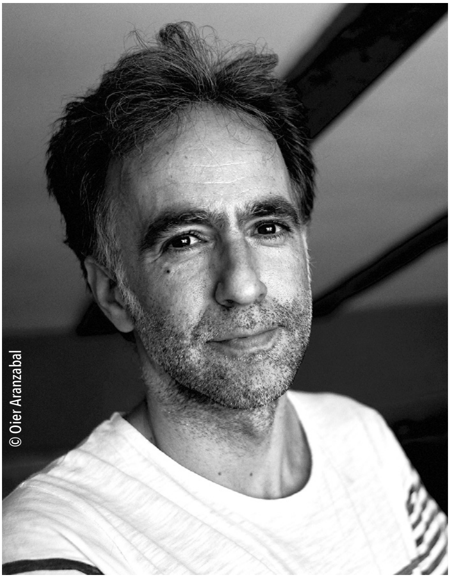
Pollos sin cabeza es otro ejemplo del momento dulce que viven las series y el cine con el fútbol, una divertida comedia agridulce que cuenta la historia de un representante de futbolistas cuyas últimas decisiones no han salido demasiado bien. Amor, humor, lealtad y mucha mala baba son los ingredientes de este nuevo título de HBO Max estrenado recientemente.

En Korner tendremos la ocasión de reunir a la productora Carolina Bang (cocreadora de la serie junto a Álex de la Iglesia), al actor Miguel Ángel Solá (que interpreta al villano Martinelli), a Jorge Valdano Sáenz (guionista principal de la serie) y al realizador Rodrigo Ruiz Gallardón.

Laguntzailea Colabora: HBO Max

SARRERA LIBREA EDUKIERA BETE ARTE. AUDITORIORA SARRERA REALE ARENAREN 0 ATETIK EGINGO DA.

ENTRADA LIBRE HASTA COMPLETAR AFORO. EL ACCESO AL AUDITORIO SE REALIZARÁ POR LA PUERTA 0 DEL REALE ARENA.



19:00 | Ernest Lluch K.E.
(Areto nagusia / Salón de actos) | EU

EUSKAL LITERATURA ETA FUTBOLA

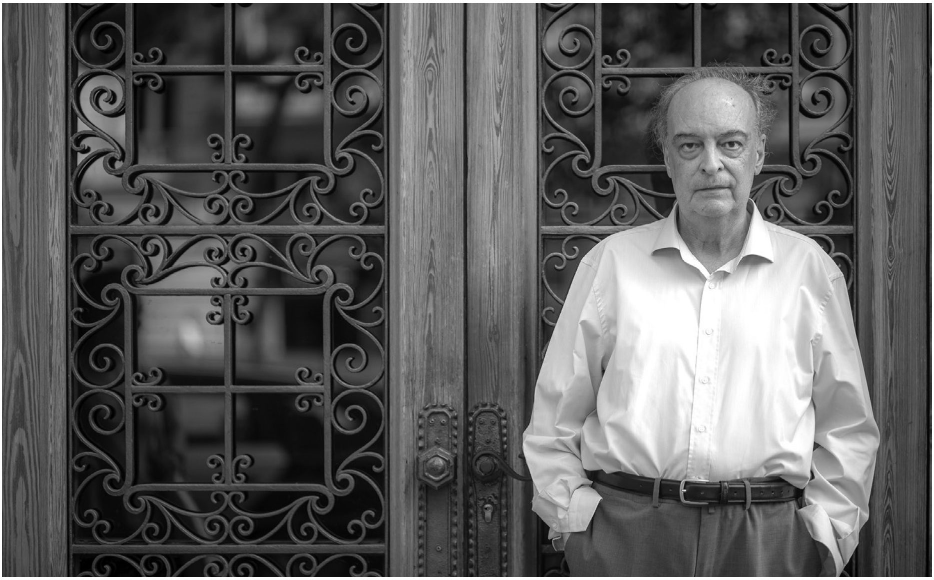
HARKAITZ CANO & KARMELE JAIO

MODERATZAILEA MODERA
JON KORTAZAR

Egungo euskal literatura eta futbola Jon Kortazarrek EHUn bultzatzen duen ikerketa proiektua da, futbolak gizartearekin dituen loturak hausnartzen dituena. Ikerketak genero eta autore ezberdinak aztertzen ditu, haien artean Harkaitz Cano eta Karmele Jaio, egungo euskal literaturaren bi izen nagusi. Biak futbolarekin duten harremanari buruz arituko dira solasean.

Egungo euskal literatura eta futbola es un proyecto impulsado por Jon Kortazar en la UPV-EHU para analizar las conexiones del fútbol con la sociedad. El estudio abarca diversos géneros y autores, entre ellos Harkaitz Cano y Karmele Jaio, dos de los nombres imprescindibles de la literatura vasca contemporánea. Ambos conversarán sobre su relación con el fútbol.

Laguntzailea Colabora: Donostia Kultura



19:30 | Ernest Lluch K.E.
(Areto nagusia / Salón de actos) | ES

VISIONES DEL FÚTBOL

ENRIQUE VILA-MATAS

ELKARRIZKETATZAILEA ENTREVISTA
YLENIA BENITO

Enrique Vila-Matas ez da bakarrik espainolezko literaturaren sortzaile garrantzitsu eta bitxienetako bat, futbolzale handia da ere, eta elkarrizketa honetan futbolari buruz duen ikuspegi eta hausnarketa azalduko du Ylenia Benito kazetariarekin solasean.

Enrique Vila-Matas no es solo uno de los escritores esenciales y más originales de la literatura en español, sino también un gran aficionado al fútbol. En esta entrevista Vila-Matas expondrá su visión del fútbol desde su singular perspectiva de creador en conversación con la periodista Ylenia Benito.

Laguntzailea Colabora: Donostia Kultura

SARRERA LIBREA EDUKIERA BETE ARTE. ENTRADA LIBRE HASTA COMPLETAR EL AFORO.

16 | OSTIRALA VIERNES | EKAINA JUNIO

© lawuerta

19:00 | Reale Arena – Premium Gunea Zona Premium (Puerta 0 Atea) | ES

SABER Y EMPATAR

MIGUEL GUTIÉRREZ, CARLOS MARAÑÓN, ANTONIO PACHECO

INVITADO ESPECIAL: ANDER IZAGIRRE

Zer esango zenuke horrelako plan bati buruz? Reale Arenako sarrera noblean ongietorria ematen dizugu, edaria eta mokadutxoa gure kontu, ondoren bisita berezi bat eskaintzen dizugu, sariak, jokalarien aldagelak eta beste txoko sakratu batzuk ikusteko, eta, azkenik, Premium Gunera eramango zaitugu, zelaian bertan, *Saber y Empatar* podcastaren hitzaldi dibertigarria zuzenean gozatzeko(bitartean, mokadutxoa eta zerbait hartzen jarraituko duzu).

Futbolari buruzko ezagutza absurdoa, vintage futbola, atzoko eta gaurko idoloak, jokalari bibotedunak, kromoak, kamiseta absurdoak, talde negargarriak, fitxaketa etsigarriak. Konplexurik gabeko futbola, Munduko Txapelketetatik Infrafutbolera. Hori guztia eta askoz gehiago Miguel Gutierrez, Carlos Marañon eta Manuel Pachecoren eskutik, gonbidatu ezagun edo ezagutzea merezi duen batekin batera, oraingoan, Ander Izagirrerekin.

Ahaztuko ez duzun topaketa.

¿Qué dirías de un plan como éste? Te damos la bienvenida en la entrada noble del Reale Arena, te invitamos a bebida y picoteo, después te ofrecemos una visita especial que incluye trofeos, vestuario de los jugadores y otros rincones sagrados, y finalmente te llevamos a la Zona Premium, a pie de campo, para asistir en directo a la divertida charla del podcast *Saber y Empatar* (mientras sigues picoteando y tomando algo).

Conocimiento futbolístico absurdo, fútbol vintage e ídolos de ayer y de hoy, jugadores bigotudos, cromos, camisetas absurdas, equipos desastrosos, fichajes decepcionantes. Balompié sin complejos, de los Mundiales al Infrafútbol. Todo esto y mucho más de la mano de Miguel Gutiérrez, Carlos Marañón y Manuel Pacheco, junto a un invitado conocido o que merece mucho la pena conocer, y que en esta ocasión es Ander Izagirre.

Una velada que no olvidarás.

BEHARREZKOA DA ALDEZ AURRETIK IZENA EMATEA KORNER FESTIBALAREN WEBGUNEAN, EKAINAREN 7TIK AURRERA.

ES NECESARIO INSCRIBIRSE PREVIAMENTE EN LA WEB DEL FESTIVAL KORNER, A PARTIR DEL 7 DE JUNIO.

11:00 - 12:00 | Chillida Leku | EU-ES

BISITA GIDATUA CHILLIDA LEKUN
VISITA GUIADA EN CHILLIDA LEKU

Bertaratzen direnek bisita gidatua egin ahal izango dute museoan, eta xehetasun osoz ezagutuko dituzte han dauden obrak. Ibilaldia museoko jatetxean amaituko da, aperitibo batekin.

Los asistentes podrán disfrutar de una visita guiada por el museo y conocer con detalle las obras que alberga. El paseo concluirá con un aperitivo ofrecido en el restarurante del museo.

+

12:30 | Chillida Leku – Sala Pilar Belzunce Aretoa | ES

FERVOR ALBICELESTE: ARGENTINA Y EL FÚTBOL

© Rafa Martín

ANDRÉS NEUMAN

ELKARRIZKETATZAILEA ENTREVISTA
CARLOS MARAÑÓN

Futbola ezin da Argentina gabe ulertu, baina, jakina, Argentina ere ezin da futbolik gabe ulertu, hori baita benetako "erlijioa" kirol nagusiaren aldeko herrialderik grinatsuenean (Brasilen baimenarekin). 6 milioi lagun atera ziren kalera Qatarren jokatu berri den Munduko Txapelketa ospatzera, aurrekaririk gabeko estasi kolektiboa.

Andres Neuman idazle argentinarrak gidatuko gaitu, Carlos Marañonekin solasean, futbol planetaren fenomeno bakar horren sugar zuri-urdinean eta bere adierazpen sozialetan barrena, kalean dabilen umearen baloia, liburuak, filmak...

El fútbol no puede entenderse sin Argentina, pero desde luego tampoco Argentina sin el fútbol, verdadera "religión" del país más apasionado por el deporte rey (con permiso de Brasil). 6 millones de personas salieron a la calle a celebrar la victoria en el reciente Mundial de Qatar, un éxtasis colectivo sin precedentes.

El escritor argentino Andrés Neuman nos guiará, en conversación con Carlos Marañón, por este fervor albiceleste y sus múltiples manifestaciones sociales y culturales, del balón infantil que rueda por las calles a los libros o películas que reflejan este fenómeno único del planeta fútbol.

Laguntzailea Colabora: CHILLIDALEKU

BEHARREZKOA DA ALDEZ AURRETIK IZENA EMATEA KORNER FESTIBALAREN WEBGUNEAN, EKAINAREN 7TIK AURRERA.

ES NECESARIO INSCRIBIRSE PREVIAMENTE EN LA WEB DEL FESTIVAL KORNER, A PARTIR DEL 7 DE JUNIO.

KULTURA&
FUTBOL
FESTIBALA

Antolatzailea / Organiza

REAL SOCIEDAD
FUNDAZIOA

Laguntzailea / Colabora

DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

donostia
kultura